

Speisekarte

Willkommen in der **Porto Vecchio**

Wir freuen uns, Sie als Gast in unserem Restaurant **Porto Vecchio** begrüßen zu dürfen und hoffen, dass Sie sich bei uns wohl fühlen.

Genießen Sie eine kleine Auszeit im rustikal-modernen Ambiente. Unsere italienischen Spezialitäten werden frisch für Sie zubereitet.

Hervorragende Speisen, erstklassiger Service und faire Preise sind die Grundsätze unseres Hauses. Wir freuen uns über Ihren Besuch und werden unser Bestes geben, um Sie zu verwöhnen.

Ihr **Porto Vecchio** Team
Lassen Sie es sich schmecken!

Vorspeisen

Pizzabrot ^A

(mit frisch gepresstem Knoblauchöl und Oregano)

6,50 €

Vitello Tonnato ^D

(vom Kalb)

15,50 €

Caprese ^G

(mit Mozzarella, Tomaten in Scheiben und Rucola garniert)

11,90 €

Carpaccio

(vom Rind)

15,50 €

Italienischer Vorspeisenteller ^{A B C D G J}

(Parma Melone, Auberginen, Zucchini, Pilze, Tomaten-Mozzarella, Meeresfrüchte, Paprika, ital. Salami)

13,50 €

Schafskäse gegrillt ^G

11,50 €

Gegrillte Peperoni

7,90 €

Parma Melone

(Parmaschinken und Honigmelone)

11,50 €

Bruschetta auf Pizzabrot ^A

10,00 €

Champignons gefüllt mit Schafskäse ^G

9,00 €

Suppen

Achatschnecken ^{G, N}

(mit Kräuterbutter)

7,90 €

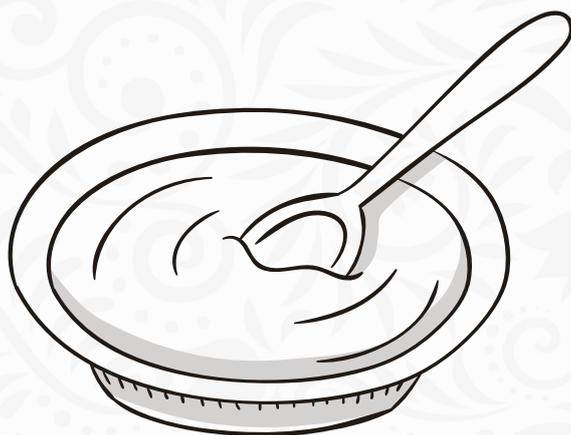
Tomatencremesuppe ^G

6,90 €

Minestrone

(Italienische Gemüsesuppe)

6,90 €



Bei uns sind Sie im Urlaub...

PORTO VECCHIO
Veneziano



Ristorante & Pizzeria

Alle Preise inkl. MwSt. und Bedienung

Salate

Beilagensalat
5,50 €

Insalata di Tonno ^D
(Gemischter Salat mit Thunfisch, Gurken, rote Zwiebeln, Oliven, Peperoni)
klein 8,50 € / groß 12,50 €

Insalata Italiana ^{C,G,6}
(Gemischter Salat mit Schinken, Käse, Ei, Gurken, Peperoni, Oliven)
klein 8,50 € / groß 12,50 €

Insalata di Frutti di Mare ^D
(Meeresfrüchtesalat, Tomaten, Gurken, Peperoni, Oliven)
klein 9,50 € / groß 13,50 €

Insalata Contadina ^{G,6}
(Gemischter Salat mit Schafskäse, Tomaten, Paprika, Mais, roten Zwiebeln, Peperoni, Oliven)
klein 9,50 € / groß 13,50 €

Insalata Porto Vecchio ⁶
(Gemischter Salat mit Putenstreifen, Gurken, Tomaten, Peperoni, Oliven)
14,90 €

**Alle Salate werden mit hausgemachtem italienischem
Creme-Dressing serviert**

Pasta

Spaghetti

Napoletana ^A

(mit Tomatensauce)

11,50 €

Aglio e Olio ^A

(mit Knoblauch, Olivenöl, Petersilie, Peperoni)

12,50 €

Bolognese ^A

(mit Fleischsauce)

12,50 €

Carbonara ^{A, C, G, 2, 3, 8}

(mit Sahne, Ei und Speck)

13,50 €

Frutti di Mare ^{A,B,D}

(mit Meeresfrüchten)

15,50 €

Tonno e Spinaci ^{D, G}

(mit Thunfisch, Spinat in leichter Tomaten-Sahnesauce)

13,50 €

Gambas ^{A, B, G}

(mit Garnelen und Tomatensauce)

18,50 €

Bei uns sind Sie im Urlaub...

PORTO VECCHIO 
Veneziano Ristorante & Pizzeria

Alle Preise inkl. MwSt. und Bedienung

Pasta

Penne

Arrabbiata ^{A, I, 6}

(pikant mit Tomaten, Peperoni und Oliven)

12,50 €

Broccoli e Gorgonzola ^{A, G, J, 2, 3, 8}

(mit Broccoli und Gorgonzola Käse)

13,50 €

Putenstreifen ^{A, C, G, 2, 3, 8}

(mit grünem Pfeffer in Rahmsauce)

15,50 €

Normalina ^{A, C, G}

(mit Cherry-Tomaten, Rucola und Schafskäse)

14,50 €

Lachs Spinat ^{A, D, G}

(mit Lachs und Spinat)

17,50 €

Quattro Formaggi ^{A, G}

(mit einer cremigen Sahne- Käsesauce)

14,50 €

Bei uns sind Sie im Urlaub...

PORTO VECCHIO 
Veneziano Ristorante & Pizzeria

Alle Preise inkl. MwSt. und Bedienung

Pasta

Im Ofen Überbacken

Cannelloni ^{A, G, I}

(Teigröllchen mit Fleischfüllung)

13,50 €

Lasagne ^{A, G, I}

13,50 €

Combinazione ^{A, G, I}

(verschiedene Pastasorten in Fleischsauce)

13,50 €

Al Forno ^{A, G, I}

(mit Fleischsauce und Käse im Ofen überbacken)

13,50 €

Tortellini

A la Gorgonzola ^{A, G, 2, 3}

(mit Gorgonzola)

13,50 €

A la Panna ^{A, G, 2, 3, 8}

(mit Schinken und Sahne)

13,50 €

A la Carbonara ^{A, C, G, 2, 3, 8}

(mit Sahne, Ei und Speck)

13,50 €

Bei uns sind Sie im Urlaub...

PORTO VECCHIO 
Veneziano Ristorante & Pizzeria

Alle Preise inkl. MwSt. und Bedienung

Pasta

Gnocchi

Boscaiole ^{A, G, I}

(mit Erbsen, Champignons, Sahne und Tomatensauce)

12,90 €

Sorentina ^{A, G, I}

(überbacken mit Tomatensauce, Basilikum und Mozzarella)

13,50 €

Tagliatelle

Al Salmone ^{A, D, G, H}

(mit Lachs in leichter Tomaten-Sahnesauce)

16,50 €

Mare e Monte ^{A, B}

(mit Gambas und Champignons)

15,50 €

Bei uns sind Sie im Urlaub...

PORTO VECCHIO 
Veneziano Ristorante & Pizzeria

Alle Preise inkl. MwSt. und Bedienung

Holzofenpizza

Pizzabrot^A

(mit frisch gepresstem Knoblauchöl und Oregano)

6,50 €

Margherita^{A, G, L}

(mit Tomaten und Käse)

10,50 €

Funghi^{A, G}

(mit Champignons)

11,00 €

Salami^{A, G, L}

(mit Salami)

11,00 €

Prosciutto^{AGLM239}

(mit Schinken)

11,00 €

Gorgonzola^{A, G}

(mit Gorgonzola Käse)

12,50 €

Carcio^{A, G}

(mit Artischocken)

12,50 €

Gamberetti^{A, B, G}

(mit Krabben)

12,50 €

Frutti di Mare^{A, B, D, G}

(mit Meeresfrüchten)

13,50 €

Bei uns sind Sie im Urlaub...

PORTO VECCHIO 
Veneziano Ristorante & Pizzeria

Alle Preise inkl. MwSt. und Bedienung

Holzofenpizza

Al Capone ^{A, D, G}

(mit Kapern und Sardellen)

12,50 €

Tonno ^{A, D, G}

(mit Thunfisch und Zwiebeln)

11,50 €

Zinghera ^{A, D, G 2, 3}

(mit frischen Champignons, Paprika und Schinken)

12,50 €

Romana ^{A G L M 2 3}

(mit frischen Champignons, Paprika und Salami)

12,50 €

Venezia ^{A, G, 2, 3}

(mit frischen Champignons, Salami und Schinken)

12,50 €

Chef ^{A, G, 2, 3}

(mit Paprika, Salami und Schinken)

13,50 €

Speciale ^{A, D, G, 2, 3, 6}

(mit Champignons, Paprika, Salami, Schinken, Sardellen, Oliven)

14,50 €

Bei uns sind Sie im Urlaub...

PORTO VECCHIO 
Veneziano Ristorante & Pizzeria

Alle Preise inkl. MwSt. und Bedienung

Holzofenpizza

Porto Vecchio ^{A, C, G, 2,3, 6}

(mit Salami, Schinken, Champignons, Paprika, Oliven, Eier und Peperoni)

13,50 €

Calzone ^{A, C, G,}

(gefüllte Pizza mit Salami, Schinken, Champignons und Ei)

13,50 €

Vegetale ^{A, G}

(vegetarische Pizza mit Gemüse der Saison)

12,50 €

Hawaii ^{A, G, 2, 3}

(mit Schinken und Ananas)

12,50 €

Spinaci ^{A, G}

(mit Spinat, Knoblauch, Parmesan Käse)

12,50 €

Parma ^{A, G, 2}

(mit Parmaschinken, Rucola, Parmesan Käse)

14,50 €

Diavolo ^{A, G}

(mit scharfen Salami, Peperoni, Schafskäse, Knoblauch, Zwiebeln, Paprika)

14,50 €

Bei uns sind Sie im Urlaub...

PORTO VECCHIO
Veneziano 
Ristorante & Pizzeria

Alle Preise inkl. MwSt. und Bedienung

Reisgerichte

Risotto Verdure ^{A G}
(mit saisonalem Gemüse)
13,50 €

Risotto Frutti di mare ^{A, B, D, G}
(mit Meeresfrüchten)
14,90 €

Für unsere kleinen Gäste

Kinderschnitzel mit Pommes ^{A, C, G}
10,90 €

Portion Pommes mit Mayo ^{C, G} oder Ketchup
5,00 €

Spaghetti / Penne
mit Bolognese oder Tomatensauce ^{A, 2, 3}
7,50 €

Diese Speisen werden nur für Kinder zubereitet!

Fleischgerichte

Vom Schwein

Jägerschnitzel ^{A, C, G}
(mit Champignonsauce)
16,50 €

Rahmschnitzel ^{A, C, G}
(mit Rahmsauce)
16,00 €

Schnitzel „Wiener Art“ ^{A, C, G}
(„Paniert“)
15,50 €

Piccata Milanese ^{A, C, G}
(Fleischnittchen mit Parmesan-Käse und Ei gebraten
mit Spaghetti in Tomatensauce)
17,50 €

Parmigiana ^{A, C, G}
(Käseschnitzel)
17,90 €

Saltimbocca Romana
(Fleischnittchen mit Parmaschinken in Salbeisauce)
17,90 €

Schweinelende „Pepe“ ^{A, C, G}
(mit würziger Pfeffersauce)
22,50 €

Schweinelende „Funghi“ ^{A, C, G}
(mit Champignonsauce)
22,50 €

Fleischgerichte

Schnitzel „Toscana“ A, C, G

(mit frischen Tomaten, Champignons, Mozzarella überbacken)

18,50 €

Scaloppina al vino bianco A, C, G, 10

(Fleischschnittchen in Weißweinsauce)

17,50 €

Vom Lamm

Lammkotelett Natur

23,50 €

Vom der Pute

Putenbrust vom Grill

16,50 €

Putenbrust in grüner Pfefferrahmsauce G

18,50 €

Alle Fleischgerichte werden mit Pommes und Beilagensalat serviert
- Beilage wahlweise auch Bratkartoffeln oder Reis.

Fleischgerichte

Vom Rind

Rumpsteak „Natur“^G

(mit Kräuterbutter)

27,50 €

Rumpsteak „Cipolle“

(mit gebratenen Zwiebeln)

28,50 €

Rumpsteak „Funghi“^G

(mit Champignon-Rahmsauce)

28,50 €

Rumpsteak „Pepe“

28,50 €

Rumpsteak „Gorgonzola“^G

(mit Gorgonzolasauce)

29,50 €

Gemischte Grillplatte

(Schweinemedallions, Lammkotelett, Rinder- und Putensteak)

29,50 €

Alle Fleischgerichte werden mit Pommes und Beilagensalat serviert
- Beilage wahlweise auch Bratkartoffeln oder Reis.

Fischgerichte

Fischspezialitäten

Gegrillte Calamari ^{B, D}
20,50 €

Calamari Fritti ^{B, D}
(Tintenfisch frittiert)
19,50 €

Scampi gegrillt ^{B, D}
23,50 €

Gemischte Fischplatte ^{A, B, D}
(Gegrillte Calamari, Scampi, Lachssteak, Tilapia Filet)
29,50 €

Dorade ^{A, B, D}
(gegrillt, mit Spaghetti)
25,50 €

Lachssteak mit Rosmarinkartoffeln und Beilagensalat ^D
24,50 €

Reichhaltige frische Fischplatte ^{B, D}
(für 2 Personen mit gegrillten Calamari, Scampi, Lachssteak, Tilapia Filet und Hummer)
76,00 €

Alle Fischgerichte werden mit Risotto und Beilagensalat serviert.

Dessert

Hausgemachtes Tiramisu ^{A, C, G, 2, 4, 5, 7}
6,50 €

Hausgemachte Panna Cotta ^{C, G, 2, 4, 5, 7}
7,50 €

Vanille-Eis mit heißen Himbeeren und Schlagsahne ^G
7,50 €

Gelati Misti ^G
(Erdbeer-, Schoko- und Vanilleeis)
4,50 €

Cassata ^G
(Italienische Eistorte)
6,50 €

Tartufo ^G
(feine Schokoladen Spezialität)
6,50 €

Profiterol ^{A, C, G}
(Windbeutel mit Cremefüllung)
6,50 €

Millefoglie ^{A, C, G}
(Blätterteig mit Cremefüllung)
6,50 €



Getränke

Fassbier

Pils ^A	0,3 l	3,20 €
Pils ^A	0,4 l	3,80 €
Radler ^{A, 9, 13}	0,4 l	3,80 €
Hefeweizen ^A	0,5 l	4,20 €
Weizenradler ^{A, 9, 13}	0,5 l	4,50 €

Alkoholische Getränke

Grappa	2 cl	4,50 €
Averna ²	2 cl	4,50 €
Fernet Branca	2 cl	4,50 €
Ramazzotti	2 cl	4,50 €
Vecchia Romagna	2 cl	5,50 €
Remy Martin	2 cl	6,00 €
Metaxa	2 cl	5,50 €
Grappa di Prosecco	2 cl	5,50 €
Williams	2 cl	4,50 €

Weißwein ¹⁰

Frascati (herb)	0,25 l	5,50 €
Frascati (lieblich)	0,25 l	5,50 €
Weinschorle	0,25 l	4,00 €
Weinschorle	0,5 l	5,50 €
Pinot Grigio	0,25 l	5,50 €
Riesling (trocken)	0,25 l	5,50 €

Flaschenweine

Wir führen ständig neue Weine in unserem Sortiment.

Auf Wunsch beraten wie Sie gerne über unsere aktuellen Flaschenweine.

Fragen Sie bitte bei der Bestellung von Flaschenweinen bei unseren Kellnern nach.

Flaschenbiere (Erdinger)

Kristallweizen ^A	0,5 l	4,90 €
Weizenbier (dunkel) ^A	0,5 l	4,90 €
Alkoholfreies Bier ^A	0,33 l	3,90 €
Alkoholfreies Weizen ^A	0,5 l	4,90 €

Aperetifs

Martini rot	5 cl	4,50 €
Martini weiß	5 cl	4,50 €
Campari ¹	5 cl	6,00 €
Ricard ¹	5 cl	5,00 €
Prosecco (Glas)	0,1 l	5,00 €
Prosecco (Flasche)	0,75 l	22,50 €
Hugo	0,2 l	6,50 €
Aperol Spritz ¹	0,2 l	6,50 €
Limoncello Spritz ¹	0,2 l	6,90 €
Campari Spritz ¹	0,2 l	6,90 €
Campari Soda ¹	0,2 l	6,90 €
Campari Orange ¹	0,2 l	6,90 €

Rotweine ¹⁰

Chianti (sehr herb)	0,25 l	5,50 €
Rosateillo (herber Rosewein)	0,25 l	5,50 €
Primitivo	0,25 l	6,90 €
Lambrusco (lieblich)	0,25 l	5,50 €
Barbera (vollmundig herb)	0,25 l	5,50 €
Montepulciano	0,25 l	5,50 €
(extraktreicher Wein der Toskana)		

Beitrag sind Sie im Urlaub...

PORTO VECCHIO
Veneziano



Ristorante & Pizzeria

Alle Preise inkl. MwSt. und Bedienung

Getränke

Alkoholfreie Getränke

Cola ^{1, 17}	0,2 l	2,90 €	0,4 l	4,50 €
Cola light ^{1, 9, 17}	0,2 l	2,90 €	0,4 l	4,50 €
Fanta ^{1, 3}	0,2 l	2,90 €	0,4 l	4,50 €
Sprite ^{9, 13}	0,2 l	2,90 €	0,4 l	4,50 €
Spezi ^{1, 9, 17}	0,2 l	2,90 €	0,4 l	4,50 €
Apfelsaft ¹⁴	0,2 l	3,30 €	0,4 l	5,50 €
Bitter Lemon ¹⁶	0,2 l	2,90 €	0,4 l	4,50 €
Traubensaft	0,2 l	3,60 €	0,4 l	5,90 €
Orangensaft	0,2 l	3,30 €	0,4 l	5,90 €
Johannisbeersaft	0,2 l	3,80 €	0,4 l	6,50 €
Tafelwasser Sprudel/still (Glas)	0,2 l	2,20 €	0,4 l	3,50 €
Alwa Mineralwasser (Flasche)	0,75 l	4,90 €		
S. Pellegrino medium (Flasche)	0,75 l	5,90 €		
Alwa still (Flasche)	0,75 l	5,90 €		

Alle Säfte auch als Schorle:

Apfel, Johannisbeer, Orange, Traube oder Bitter Lemon	0,2 l	2,80 €
Apfel, Bitter Lemon und Orange	0,4 l	4,50 €
Traube und Johannisbeer	0,4 l	4,90 €

Heiße Getränke

Espresso ¹⁷	2,50 €
Espresso macchiato ^{17, G}	2,90 €
Espresso doppio ¹⁷	3,50 €
Tasse Kaffee ¹⁷	2,90 €
Cappuccino ^{17, G}	3,90 €
Tee (Pfefferminze, Kamille, Grün, Schwarz)	2,50 €
Latte Macchiato ^{17, G}	4,50 €

Digestif

Amaretto	2 cl	4,00 €
Sambuca	2 cl	4,00 €
Limoncello	2 cl	4,50 €
Ouzo	2 cl	4,50 €

Bei uns sind Sie im Urlaub...

PORTO VECCHIO
Veneziano



Ristorante & Pizzeria

Alle Preise inkl. MwSt. und Bedienung

Deklarationspflichtige Zusatzstoffe laut Zusatzstoff-Zulassungsverordnung §9

- 1 = „mit Farbstoff/en“
- 2 = „konserviert“
- 3 = „mit Antioxidationsmittel“
- 4 = „mit Geschmacksverstärker“
- 5 = „geschwefelt“
- 6 = „geschwärzt“
- 7 = „gewachst“
- 8 = „mit Phosphat/en“ (bei Fleischerzeugnissen)
- 9 = „mit Süßungsmittel“
- 10 = „enthält Sulfite“
- 11 = „mit (einer) Zuckerart/en und Süßungsmittel/n“
- 12 = „nur bei Tafelsüßen zusätzlich zur Angabe
„mit Süßungsmittel/n“: „auf der Grundlage von ...“
- 13 = „enthält eine Phenylalaninquelle“
- 14 = „kann bei übermäßigem Verzehr abführend wirken“
- 15 = „unter Schutzatmosphäre verpackt“
- 16 = „chininhaltig“
- 17 = „koffeinhaltig“

Allergene

- A = Glutenhaltige Getreide
- B = Krebstiere
- C = Eier
- D = Fische
- E = Erdnüsse
- F = Sojabohnen
- G = Milch (einschließlich Laktose)
- H = Schalenfrüchte (und daraus gewonnene Erzeugnisse)
- I = Sellerie (und daraus gewonnene Erzeugnisse)
- J = Senf (und daraus gewonnene Erzeugnisse)
- K = Sesamsamen (und daraus gewonnene Erzeugnisse)
- L = Schwefeldioxid (und Sulphite > 10 mg/kg oder 10 mg/l)
- M = Lupinen (und daraus gewonnene Erzeugnisse)
- N = Weichtiere (und daraus gewonnene Erzeugnisse)

Zusatzstoffe & Allergene Allgemein

- Ananas –
- Artischocken 3
- Bacon 2, 3, 8, 15
- Bolognese –
- Creme Fraiche G
- Croutons A
- Ei C
- Feta G
- Gorgonzola G
- Hefe –
- Hinterschinken 2, 3, 8
- Hähnchenbrust –
- Kapern –
- Käse G
- Lachs D
- Lasagne A, C
- Mais –
- Meeresfrüchte B, D
- Mehl A
- Oliven, grün 3
- Oliven, schwarz 6
- Olivenöl –
- Parmesan G
- Penne A
- Peperoni 2
- Peperoni-Salami 1, 2, 3
- Pizza Chilis 2
- Putenbrust geräuchert 2, 3, 8
- Rindersalami
- Sahne G
- Salami 1, 2, 3
- Sardellen D
- Serrano Schinken 2, 3
- Shrimps B
- Sonnenblumenöl –
- Spaghetti A
- Tabasco 14
- Thunfisch D, F